

Zeitschrift: Schweizer Frauenblatt : Organ für Fraueninteressen und Frauenkultur
Herausgeber: Bund Schweizerischer Frauenvereine
Band: 31 (1949)
Heft: 14

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Reitner für die Stolten

E. F. Krauß

Darf dem freundlichen Entgegenkommen des Verfassers...

Der Dichter erzählt

Vor etwa 15 Jahren machte ich die Bekanntschaft eines westschweizerischen Dichters...

Seine Fragen nach ihrer Vorstellungswelt, nach Sagen und Deutungen von Gebräuchen...

Aber noch hielten die Stolten gegenüber ihrem Gatte mit Worten und Gesten zurück...

Dadurch zu einem der Jähren gelangte, fand der Dichter mehr und mehr Zugang zu ihrem Wesen...

Die Stolten sind von Missionaren der russisch-orthodoxen Kirche zum Christentum bekehrt worden...

Selbstes Erbe der Ahnen

Die Stolten, zu deren Dorf Suenjel Crotzet mit einer Reiterfahnenstadt kam...

Ausstellung

der Schweizerischen Malerinnen, Bildhauerinnen und Kunstgewerberinnen, Section Basel

In der Galerie Hoffmeister AG, wo letztes Jahr die GSMBa, Section Zürich ausgestellt hatte...

ter Höhe, eine Sonate von J. S. Quarks Herr Scholer, dem ja die Schweizer Künstlerin für seine Aufgeschlossenheit...

ihre geweihten Heiligenbilder nicht anders als gewisse Primitive ihre Fetische oder Idole...

Der Glaube an die Wiederkunft nach dem Tode bedingt auch ein besonderes Verhältnis zum Tier...

Um ihre halbdivinen Reiterherden in der Nähe der Stadelung zusammen zu halten...

Das Ren hat überhaupt etwas Kindliches, doch läßt es sich nicht liebförmlich, sondern will gerne seine Kräfte zeigen...

Ein Reitererbe hat der Dichter buchstäblich mit diesem Maoumo zusammen geschrieben...

lich bemerkt ich, daß sie mit einem für das Ohr kaum erkennbaren Ton gemischt waren...

Auch den anderen Tieren, Hund und Kake und dem Kleingeweiher der Tundra...

Stellen wir uns noch die Landschaften vor, in denen Crotzet mit Mensch und Tier ein seltsames heiliges Abenteuer erlebte...

Lang der Totenfeelen im Nordlicht

Haben sich die Totenfeelen aus dem Kreislauf der Verkörperungen gelöst...

heller Palette, das Kind, die Frau, den Mann, in der Grundhaltung gut beobachtet dargestellt...

Und wieder in ein anderes Cabinet gelangend, sehen wir fasziniert vor den strahlenden Tafeln von Gertrud Schwabe...

Eine Tagung der Geschichtswissenschaftler

wurde in Bern durchgeführt, veranstaltet von der Schweizerischen Gesellschaft für die Geschichte...

In Kinderdorf Befragte

In Trogen wurde das "Solothurner Haus" gebaut aus Gedenken der Solothurner Bevölkerung...

Die Schweizerischen Himalaya-Expedition

welche diese Woche nach Indien aufbrechen ist, nimmt wieder, wie schon 1947, als einzige Frau...



Sampierre des Kunstmeisters Wintertur

Mit Unterstützung der Stadt Wintertur herausgegeben vom Kunstverein Wintertur. Anlässlich seiner Zentenarfeier hat der Kunstverein...

Landolf im Aufbruch

Heimaterzählungen von Marianne Imhof in 3 Bänden, Lehren Verlag, Alpfelden a. A. 1915...

Die Palzta brennt, von Stella Andraffy

Es ist ein ungemein fesselnder und spannender Bericht aus dem Ungarn...



Das blaue Reich

von einem Buch

Dieser Roman, der unter dem Titel "Das Blaue Reich" im Sünzli-Verlag, Urnäsch, erschienen ist...

Der Verfasser, Florian Faber

Die katholischen Geistlichkeit anzugehen, aber ihr auf alle Fälle sehr nahe zu stehen. Denn er betrautet den Gang seiner Erzählung mit sehr tief theologischen und philosophischen Diskussionen...

Viele Schriftsteller haben den Buch mindestens eben so sehr wie eine sehr ungepflegte und kritisch oft unmögliche Sprache...

Es tut einen leid als Abhinnet ausgerechnet einen Roman, der sich mit Ueberzeugung und heiligem Eifer in den Dienst eines guten und notwendigen Kampfes stellen will...

Kleine Rundschau

Fraulein oder Frau?

Im österreichischen Nationalrat beantragten die weiblichen sozialdemokratischen Abgeordneten ein Bundesgesetz über die Führung der Bezeichnung "Frau"...

La "Prud'femme"

"Prud'femme" ist ein neues Wort, das wir in keinem Wörterbuch finden (wenigstens nicht in meinem, weder im Köhler noch im "Recht" Larousse)...

Arbeitgebern und Arbeitnehmern zu schätzen hat. Nun gibt es aber nun auch Gerichte, in denen Frauen sitzen, und diese Damen nennt man im Weltklad Prud'femme.

Berantaltungen

Jürid: Logement-Club, Rämistrasse 26, Montag 11. April, 17.00 Uhr. Passionsmusik: Werke von Bach, Händel; Ariens aus Matthäus-Passion und Messias; geistliche Lieder...

IX. Congrès international de psychotechnique

Der IX. Internationale Psychotechnische Kongress findet unter dem Patronat des Herrn Bundesrat Effer, der Präsidenschaft von Prof. Henri Piéron, Collège de France, Paris, und mit Unterstützung der UNESCO in Bern vom 12. bis 17. September statt.

Gut kleiden hilft erziehen!

Was vom "guten Stück" auf das Kind übergeht, gibt es als Erwachsener an Qualität aus sich heraus! Ob aus reicher Auswahl, Atelie oder nach Maß, so ist das Gute nie teuer...



PROPLAN Edelmwachs-Bodenwische tötet Bakterien und verhindert Schimmelpilz. • gepflegte Böden • weitgehendste Hygiene. Darum verwendet die fortschrittliche Hausfrau nur PROPLAN. Polyfact AG., Zürich

Schweiz. Verband diplomierter Schwestern für Wochen-, Säuglings- und Kinderpflege

empfehlen seine angeschlossenen Schulen zur berufl. Ausbildung in Wochen-, Säuglings- u. Kinderpflege. Aarau: Kinderspital mit Kinderpflegerinnen-Schule...

Stadionsendungen für die Frauen

Donnerstagsabendungen. Diese interaktanten Sendungen, vom Studio Zürich jeden dritten Sonntag durchgegeben, werden besonders von Frauen gerne angehört...

Redaktion: Frau El. Studer v. Goumouens, St. Georgenstr. 68, Winterthur, Tel. 2 68 69

Advertisement for Giger-Kaffee, featuring a logo of a bear and text: "Giger-Kaffee ist Qualitäts-Kaffee". HANS GIGER & CO. BERN, Lebensmittel-Großimport, Gutenbergstraße 3, Tel. 2 27 35

Advertisement for Leinenweberei Bern AG, featuring text: "Das Vertrauenshaus für BETT-TISCH- und KÜCHENWÄSCHE in Leinen und Halbleinen". BERN, City-Haus, Bubenberglplatz 7, Tel. 2 27 35

Advertisement for Guets Brot, featuring a logo of a bear and text: "Guets Brot 'Feini Guetzli'". Seefeldstraße 119, Tel. 24 77 60; Seefeldstraße 212, Tel. 24 57 44; Föhrenstraße 37, Tel. 32 09 75; Zollikon, Dufourplatz, Tel. 24 96 49; Tea-Room Bahnhofplatz 1, Tel. 23 12 72

net, auch schon eine Anzahl eigener Schulen waren in Leben gerufen. Die Periode des Aufbaus, die heroische Periode des frühen Quaterners, war abgeschlossen. Die Duldung der Gesellschaft von Seiten der Staatsgewalt war erungen, — es war nicht mehr gefährlich, Quater zu sein. Aber wer nicht mehr kämpfen muß, ist in Gefahr, zu erstarren. Die greise Margaret Fox sah es kommen, und es erfüllte sie mit Schmerz und Trauer. Vierundachtzigjährig macht sie sich im Jahre 1998 noch einmal auf den Weg nach London. Die Erklärung, die sie dort in der "Jahresversammlung" verlas, gilt als etwas vom Besten, was sie je geschrieben, — eines jener seltenen Dokumente, darin die reiche Erfahrung eines ganzen Lebens in lebensdienlicher Weisheit noch einmal aufleuchtet ("Prud'femme"). In der biblisch gefärbten Sprache ihrer Zeit, und mit prophetischem Schwung bedrückt sie die "Freunde", sich nicht in Neugierigkeiten zu verlieren. Haben wir darum, so etwa führt sie aus, gestritten und gelitten, haben wir darum eine von allem äußeren Zwang losgelassene Religion erkämpft, daß Ihr hinget und Euch in pharisäischer Art mit Kleinigkeiten Beschränkungen umgibt?

zu neuem Aufschwung erweckt werden sollte. Sie selbst aber blieb bis zum letzten Atemzug die unerschrockene Kämpferin für Wahrheit und Freiheit. — Außerlich verließ ihr Lebensabend so ruhig und ungetrüb, wie ihre Jugendjahre. Friedlich ist sie in den Armen ihrer Kinder entschlafen. Nach ihrem Tode haben die Angehörigen ihre Schriften gesammelt, die einen stattlichen Band von vielen hundert Seiten füllen. Wenn diese Schriften uns heutigen auch persönlich vielleicht nicht mehr allzuviel sagen mögen, so legen sie doch bedeutendes Zeugnis für den unermüdbaren Eiferwillen, die unerbittliche Ueberzeugungstreue der Verfasserin ab und bilden eine wichtige Geschichtsquelle für die Frühzeit des Quaterners. Im Gedächtnis der "Freunde" ist die Erinnerung an Margaret Fell-Fox nie erloschen, aber andere Gestalten des frühen Quaterners sind darin wohl lebendiger geliebter, und für die Augensteher wohlendens gültig sicherlich nicht Margaret Fell-Fox, sondern weit eher deren große Nachfahrin, Elizabeth Fox, als die repräsentative Erscheinung des Quaterners in seiner weiblichen Ausprägung. Und doch war Margaret Fell-Fox, die der unvor-eingenommene Historiker bezeugt, tatsächlich die "geistliche Mutter" der religiösen Gesellschaft der Freunde, die "Mitbegründerin der Gemeinde", die

"Seele der ersten Mission". Darüber hinaus aber kommt ihr doch wohl noch ein weiteres besonderes Verdienst zu: die Schaffung einer bestimmten Tradition für das praktische Handeln. Ich meine jene Tradition herzlicher, anspruchsloser Gastfreundschaft, tatsächlicher zupackender Hilfsbereitschaft, die gleichzeitig zeitliches und Leibliches Wohl des Kollektivens im Auge faßt, die ebensovohl zu spontaner Hilfeleistung von Mensch zu Mensch führt, wie zu überlegter, planmäßiger Hilfsaktion zusammen mit anderen: Hilfsbereitschaft, die nicht nur die Bequemlichkeit der eigenen Person, sondern auch die der eigenen Angehörigen hinzuzuziehen vermag; und die unerschrocken bis zu den Mächtigen dieser Welt vordringt, wenn es gilt, die Sache der Leidenden zu vertreten. Diese mütterlich-fürsorglichen, diese herzlich-familialen Züge können dem Quaternum wohl kaum durch George Fox selbst, den von prophetischem Geist getriebenen rastlosen Wanderer, eingepflanzt worden sein; sie dürften im Wesentlichen auf die Frau zurückgehen, die Foxens's Botschaft vom Reich Gottes, das hier und heut beginnen soll, mit sicherem Instinkt, mit einem "Perz" bald immer gleichen Friedens, einem klaren, festen, unerschrockenen Sinn ohne jede Schwärmererei und Ueberbrennung ("Beirangerin) in die Praxis des Alltags umzusetzen sich bestrebt und uns jene Hal-

lung schlichter Brüderlichkeit vorgelebt hat, die für immer vorbildlich bleiben wird. Es drängt sich vielleicht die Frage auf: ist das Bild, das wir von Margaret Fell-Fox zu zeichnen versuchen, nicht allzu einseitig gezeichnet? Wo sind die Schatten, die größeren oder kleineren Schwächen, die doch auch ihr angehaftet haben müssen? Darauf ist nur zu erwidern: es sind uns keine überliefert worden. Das Licht, das von Margaret Fell-Fox ausging, muß so stark gewesen sein, daß es die Schatten überstrahlte und in der Erinnerung der Nachwelt nichts Dunkles hatten blieb. (Schluß) Frühlingsrausch In heiliger Stunde, Raucht mirlos meine Hand. Wir gingen zusammen Durchs blühende Land Unrauscht von Walbeskängen. Umkraut von Frühlingsgeflängen. Dem Trübigen verlore, Dem Himmlischen geboren. Dem Ewigen geweiht. U. Kaeßlin-Burjan

Wären Sie glücklicher!

Ändern Sie Ihre Ansicht, daß nur ein Körper mit möglichem geringem Gewicht schön und elegant erscheinen könne. Wir beweisen Ihnen, daß eine Figur ihre Schönheit nicht durch Gewichtsschwäche allein erhält, vielmehr aber vom richtigen Gürtel und Blasenheften. Kommen Sie zur unverbindlichen Anprobe.

Speziell für Damen, die in der Morgen- und Abendempfindlich sind. Fr. 31.-

Speziell für Damen mit enger Taille und breiten Hüften, bei indolenter Neigung und nicht zu hoch. Keine Abstreifen der Seile. Fr. 40.-

Konwä

Mit Hosenabschlüssen für den Frau L. Keller Zürich, zur Meise, Münsterhof 21
 Leichte, grobe Gürtel für schmale und mittlere Figuren ab Fr. 15.40

Besdwingt, doch von edlem Mass ist die Mode dieses Frühlings und herrlich sind ihre Stoffe.

Vor 6 Jahrzehnten schon kaufte man die schönsten Stoffe bei Grieder so ist es bis heute geblieben.

Verlangen Sie unsere reichen Musterkollektionen.

SEIDEN-GRIEDER

Paradeplatz ZÜRICH Tel. 23 27 50 Schnittmuster Vogue und Jardin des Modes

1880
1900
1900

Schluss mit den Methoden der Urgrossmütter!

Die moderne Zeit hat moderne Hilfsmittel genug, welche es ermöglichen, Böden und Haus blitzsauber zu halten, ohne dass die Hausfrau ihre Freiheit, ihre Gesundheit und ihre gute Laune opfern muss.

Merken Sie sich: **Graffol-Glanz, Graffol und Bienenwachs-Bodenwische** Münster.

Wie, wann und wo man diese 3 erfolgreichen Spezialitäten anwendet, sagt unser Prospekt.

Drogerie Finster im Meierhof

Zürich

Erhältlich auch in Ihrer Drogerie oder Ihrem Spezialgeschäft

Art. 601.01.50

39.80

„Gertrud“

Praktischer **Pumps** in schwarz oder braun Box calf, bequemer Absatz, Ledersohlen, Nr. 36-42, nur **39.80**

SCHUHHAUS **Dosenbach**

Hauptgeschäft Zürich 1, Rennweg 56 und Filialen

Gröningers Dampfkochtopf SECURIO

spart: Arbeit, Zeit und Geld

für Gas und Elektrisch

sehr vorteilhaft im Preis

4	6	9	10
48.50	56.-	61.50	71.-

erhältlich in den einschlägigen Geschäften

Fabrikant: **Gröninger A.G., Binningen-Basel**

Der heimliche **TOORUM** Marktgegense 70

Capitelstube

W. HERTSCH, SOHN ZÜRICH

Spindel

St. Peterstraße 11 / Bahnhofstraße 31, Zürich 1
 5 Minuten vom Paradeplatz / Telefon 23 30 89

Schweizer Kunstgewerbe und Heimarbeit

Für Ostern	Fürs Weekend
Kinderkleider in allen Preislagen	Tessiner Möbel
Schürzen und Overalls	Korbstühle mit bunten Kissen
Strandschuhe in Bast	Tafelservices und Glas

Wertbeständige Möbel

MIT SCHÖNEN STOFFEN, TEPPICHEN UND VORHÄNGEN GEBEN IHRE WOHNUMG EINE PERSÖNLICHE NOTE. BEACHTEN SIE UNSERE AUSSTELLUNG

MEER

ATELIER FÜR MOBEL + INNENAUSBAU
 MEER + CIE AG. BERN

SCHAFFHAUSER WOLLE

Das saisonmässige Sortiment aller **Frischgemüse** sowie **Kartoffeln** finden Sie in guten Qualitäten und zu vorteilhaften Preisen bei der

Verkaufszentrale CVZ

der Gemüseproduzenten-Vereinigung des Kantons Zürich und benachbarter Gebiete
 Zürich 5 / Quellenstrasse 2 / Tel. 23 17 62
 Zuverlässige Bedienung frei ins Haus

J. Leuter

Spezialitäten in Fleisch- und Wurstwaren

Metzgerei Charcuterie Zürich 1
 Schützengasse 7
 Telefon 23 47 70

Filiale Bahnhofplatz 7
 Telefon 27 48 88

Inserate haben Erfolg im „Frauenblatt“

Linda MAXIMAL

der allseitigste Körperwäscher

Für die Frühjahrs-Putzete

Erstklassige Produkte zu mässigen Preisen, aus den besten Rohmaterialien hergestellt. Den kurannten Markenartikeln ebenbürtig!

OHÄ heisst jetzt **Linda maximal**

Paket 530 g 1. — ½ kg —.94[•]
 (statt 437 g bei bekannten Markenartikeln — also 20 Prozent mehr Inhalt)

Linda maximal ist aber wie das Ohä das Waschmittel erster Qualität mit dem hohen Seifengehalt.

Gleichzeitig mit dem Namen haben wir auch die Packung geändert. Statt 3-farbig nur eine Farbe (und trotzdem gefällig) dafür aber eine zweckmässige «Waschküchen-Packung», die vor Feuchtigkeit grösstmöglichen Schutz bietet.

Apropos: keine in die Breite gezogene Bluff-Packung.

Weisse Wolken

Paket 265/275 g 1.25 ½ kg **2.31[•]**

Reinseife in Pulverform, leicht löslich und gut schäumend. Für alle Wäsche, auch Feingewebe wie Seide und Wolle.

Mica-Bleichsoda

Paket 565/575 g —.40 ½ kg —.35[•]

Wé-Wé-Waschweil Beutel 150 g —.50

Hopp Paket 600 g —.75 ½ kg —.62[•]

Das raschwirkende Enthärtungsmittel für die Waschmaschine. Eignet sich auch zum Waschen von schmutzigen Ueberkleidern.

Potz Dose 615/625 g —.50 ½ kg —.40[•]

Das beliebte, seifenhaltige Universal-Reinigungsmittel.

Schmierseife, gelbe

Dose 700 g 1.50 ½ kg **1.07[•]**

Bodenwische Dose 730 g 2.25 ½ kg **1.54[•]**

Aus reinem Terpentinöl, sowie aus Bienenwachs und anderen hochwertigen Wachsen hergestellt.

Abschlüge

la Kernseife, weisse

Stück 425 g —.95 ½ kg **1.11[•]**

la Marsaillaner-Seife, mild u. ausgiebig

Stück 425 g —.90 ½ kg **1.05[•]**

Seifenspäne, weisse

Paket 390 g 1.05 ½ kg **1.34[•]**

Einige Bemerkungen

Hunderttausende von Franken werden für Trustartikel-Reklame ausgegeben. (Der liebe Konsument bezahlt!) — Was aber die Qualität der Waschmittel ausmacht, sind die verwendeten Rohmaterialien und der Gehalt, vorab an Fettsäure. Garantie: Wir verwenden nur erstklassige Öle und Fette für unsere Seifen und Waschmittel

MIGROS
 Genossenschaft